

CITTA' DI TORINO

- Provvedimento della Giunta Circoscrizionale n. 5
- del 31 luglio 2018

La Giunta Circoscrizionale n. 5 convocata nelle prescritte forme, presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente NOVELLO Marco, i Consiglieri:

ALU' Orazio Vicepresidente Coordinatore	I Commissione Bilancio e programmazione-Patrimonio-Economato- Organizzazione uffici-Lavoro-Attività produttive
MONACHINO Martina Coordinatore	II Commissione Cultura-Istruzione-Sport, Turismo e Tempo Libero-Gioventù
ARENA Alice Coordinatore	IV Commissione Pianificazione territoriale locale – Lavori Pubblici- Ambiente- Mobilità

In totale, oltre al Presidente, risultano presenti n. 3 Coordinatori.

Risulta assente il Coordinatore MASERA Alberto.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO

ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C.5 - ART. 28 E ART. 42 COMMA 2 -REG. DEC. ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI STAGIONE 2018/2019

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

DELIBERAZIONE DI GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

OGGETTO: C.5 - ART. 28 E ART. 42 COMMA 2 -REG. DEC. ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI  
STAGIONE 2018/2019

Il Presidente Marco Novello, di concerto con la Coordinatrice della II Commissione di Lavoro Permanente Martina Monachino e con il Coordinatore della Sottocommissione Sport della II Commissione, Enrico Colia, riferisce:

L'art. 42 del Regolamento sul Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1/1/2016, attribuisce alle Circoscrizioni "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi.

Con deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 19 luglio 2016 n. mecc 201603424/88 venivano approvati con atto di indirizzo i criteri specifici per l'assegnazione spazi sportivi circostrizionali in seguito integrati con la Deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. mecc. 201701471/88 del 26/4/2017.

Occorre procedere, pertanto, all'approvazione del piano delle assegnazioni degli spazi sportivi della Piscina Lombardia, delle palestre e del campo da calcio A5 sito in Via Lanzo 144 per lo svolgimento delle attività agonistiche, aggregative, socialmente utili e per le eventuali attività della Campagna Promozionale Cittadina che non sono ancora state deliberate dalla Città, che si svolgeranno nella stagione sportiva 2018/2019 (periodo settembre 2018– agosto 2019) in ottemperanza:

- della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9101949/10 esecutiva dal 12 luglio 1991 per quanto riguarda i criteri di assegnazione;
- del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e della deliberazione della Giunta Comunale del 21/12/2004 n. mecc. 2004 12341 esecutiva dall'8/1/2005 e s.m.i. per quanto concerne la determinazione e l'applicazione delle tariffe;
- del Regolamento della Città n. 338 per quanto concerne l'utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche;
- della deliberazione della Giunta Provinciale n. 668/17485 del 19 maggio 2009, della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2009 03732/094 del 16 giugno 2009 e della determinazione del Direttore della Circoscrizione 5 n. cron. 303 del 16 luglio 2009 per quanto concerne l'assegnazione degli impianti sportivi annessi ad edifici scolastici provinciali.

In ottemperanza al protocollo operativo n. 348, è stato pubblicato sul sito della Circoscrizione 5 un avviso per la raccolta delle richieste di spazi per la stagione sportiva 2018/2019 per le palestre, per il campo di calcio di via Lanzo 144 e per la piscina Lombardia, con scadenza il 25/05/2018.

Le richieste, pervenute nei termini, sono state esaminate alla luce dei criteri stabiliti nella citata deliberazione circostrizionale del 19 luglio 2016 n. mecc 201603424/88 e della successiva delibera di integrazione n. mecc 201701471/88 del 26/4/2017.

Per quanto riguarda le attività relative alla Campagna Promozionale Cittadina, saranno applicate le riduzioni o gratuità secondo quanto previsto dalla deliberazione del Servizio competente.

Le strutture sportive, comprese quelle inserite in plessi scolastici, presso le quali sono presenti gli spazi in assegnazione, sono le seguenti:

-palestre scolastiche: Aleramo, Allievo, Angelini, Boselli, Capponi, Falcone-Borsellino, Franchetti, Frassati, Galimberti, Gianelli, Leopardi, Nosengo, Parri, Pertini, Pola, Russell, Saba, Turollo, Padre Gemelli.

-impianti a gestione diretta circostrizionale: Bocciodromo e palestre del Bocciodromo, Cupola De Panis, E14, E15, Gadda, ex Ozanam, Piscina Lombardia, campi calcio a5 strada lanzo 144.

Pertanto, sulla base di quanto sopra esposto, si propone di procedere alle assegnazioni come di seguito precisato.

#### PALESTRE:

Per le assegnazioni delle palestre scolastiche della Circoscrizione Amministrativa 5 si è provveduto, in ottemperanza a quanto stabilito dal Testo Unificato (di cui alla Legge del 4 agosto 1977 n. 517), approvato dal Consiglio Scolastico Provinciale, e a quanto stabilito all'art. 2 comma 1) del

Regolamento della Città n. 338, a chiedere ai Dirigenti scolastici la disponibilità delle palestre al di fuori dall'orario curricolare.

Sulla base delle risposte pervenute, si propone pertanto l'assegnazione delle palestre "scolastiche" come da prospetto allegato (all. 1), che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, nel periodo compreso dal 10 settembre 2018 all'8 giugno 2019, come da calendario scolastico regionale. Eventuali periodi eccedenti le suddette date, saranno oggetto di successive richieste e saranno concessi previo parere dei dirigenti scolastici interessati.

Si propone inoltre l'assegnazione delle palestre circoscrizionali nel periodo da settembre 2018 al 30 agosto 2019, secondo le istanze presentate, come da prospetto allegato (all. 1), che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

Tutte le palestre sono concesse in "autogestione" con conseguente riduzione del 50% sulle tariffe in vigore e l'onere, per il concessionario, di provvedere alla custodia e alla pulizia della palestra, così come stabilito al punto 4) lett. e) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali".

Le quote spettanti per la concessione delle palestre della Città Metropolitana, saranno introitate direttamente dalla stessa, così come stabilito nella convenzione con la Città (deliberazione n. mecc. 2009 03732/094).

#### CAMPO DA CALCIO:

Si propone l'assegnazione del campo di calcio a 5, Strada Lanzo 144, come da prospetto allegato (all. 2) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

#### PISCINA LOMBARDIA:

Per l'assegnazione degli spazi acqua si è tenuto conto di quanto previsto all'art. 1 del Regolamento Comunale n. 168, in particolar modo dando priorità alle attività svolte dalle istituzioni scolastiche, dalle associazioni che operano con disabili e dal Gruppo Sportivo della Polizia Municipale, dall'ASL TO2, riservando a tale scopo prevalentemente la fascia oraria dalle 9,00 alle 11,50 nei giorni dal martedì al venerdì.

Inoltre le ore del primo pomeriggio, solitamente poco utilizzate dalle società sportive, saranno dedicate per il nuoto libero.

Pertanto, sulla base di quanto sopra esposto, si propone di procedere alle assegnazioni come da prospetto allegato (all. 3) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento indicativamente per il periodo dall'8 ottobre all'11 maggio 2019.

Per motivi di gestione, dovuti in primo luogo alla carenza di personale, si propone di concedere la Piscina Lombardia "in autogestione" nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 16,00 fino a termine attività. L'autogestione comporta la riduzione del 35% sulle tariffe in vigore e l'onere, per il concessionario, di provvedere alla vigilanza sulle attività di vasca, così come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali". Per le medesime motivazioni le società sportive che si renderanno disponibili alla sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero otterranno dalla Circoscrizione un ulteriore 5% di sconto sulla tariffa come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento. La comunicazione di tale disponibilità da parte delle Associazioni dovrà essere tempestivamente trasmessa per iscritto alla Circoscrizione.

Per quanto riguarda l'organizzazione oraria complessiva della piscina Lombardia si precisa che nel mese di settembre e durante i periodi di sospensione dei corsi, compatibilmente con la disponibilità di personale, verrà valutata l'apertura dell'impianto per il nuoto libero al fine di offrire un più ampio servizio ai cittadini.

Nell'ambito delle assegnazioni fin qui descritte e tenuto conto dell'insieme delle richieste pervenute entro i termini e dei progetti presentati, la Circoscrizione, verificato che i destinatari del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento 373 e della deliberazione del C.C. n. mecc. 201800568/24 del 26/02/2018, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte all'Albo delle Associazioni della Città, intende, concedere a titolo gratuito gli spazi sportivi per:

#### Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a):

- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino P.I. 04196750014. Attività di nuoto disabili. (Piscina) . Beneficio economico euro 1.026,00 circa
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino C.F. 05729160019 Attività di nuoto

- disabili. (Piscina). Beneficio economico euro 3.078,00 circa
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino P.I. 05188910011. Attività ludico motoria e sportiva. (Piscina e Gadda, E14). Beneficio economico euro 5.342,00 circa
- Associazione Pens@te - Via Belfiore 9- Torino-Cod. Fisc.10920470019. Attività ludico motoria rivolta a ragazzi con disabilità mentale. (E14). Beneficio economico euro 2.553,00 circa
- Cooperativa Animazione Valdocco - Via Le chiuse 59 – Torino-P.I. 03747970014. Nuoto disabili. (Piscina). Beneficio economico euro 6.157,00 circa
- Associazione Funny Time 11 – Via Parmentola 1 – Torino – C.F. 97740460015. attività di nuoto disabili (Piscina). Beneficio economico euro 1.026,00 circa;
- Ass. Fuori Onda - Corso Toscana 135- Torino- Cod. Fisc. 97782120014. Attività ludico motoria sportiva. (Piscina e Nosengo). Beneficio economico euro 1.454,00 circa
- ASD IL CAMPETTO –Via Slataper 37- Torino – Cod Fisc.97712650015-Progetto di integrazione sociale (ex Falcone e Borsellino). Beneficio economico euro 1.061,00 circa
- EPS ACSI- Via Vernazza 5-Torino-P.I. 08130710018- (Piscina Lombardia per un progetto annuale per l’inserimento di diversamente abili). Beneficio economico euro 3.078,00 circa

Attività con giovani in situazione di disagio, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. b):

- Gruppo Abele Onlus – Corso Trapani n. 91 – Torino - C.F. 80089730016. Recupero attraverso l’attività sportiva di giovani in situazioni di disagio. (Ex Ozanam). Beneficio economico euro 602,00 circa.
- Vides Main Onlus - P.zza Maria Ausiliatrice 35 – Torino – C.F. 97590280018. Recupero attraverso l’attività sportiva di giovani in situazioni di disagio. (Capponi, Parri e Pola). Beneficio economico euro 2.019,00 circa.

Attività volta a promuovere l’inserimento degli extracomunitari, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. c):

- Ass. Dacia – Via Beggiamo n. 14 – Torino C.F. 97739070015. Diffusione di balli popolari romeni e moldavi. (Ex Ozanam). Beneficio economico euro 2.106,00 circa
- Associazione Tutti Insieme –Via Breglio 137-Torino- Cod. Fisc. 97715850018. Partite di calcio rivolte a promuovere integrazione sociale e culturale. (campo di calcio Via Lanzo 144). Beneficio economico euro 6.125,00 circa

Si da atto, inoltre, dell’assegnazione di spazi gratuiti, ai sensi dell’art.1 del Regolamento n.168 della Città di Torino, ai soggetti di seguito elencati: gruppo sportivo della Polizia Municipale, Asl To2, Comitato Disport dei servizio sociali della Circoscrizione 5, istituzioni scolastiche.

Al fine di garantire il buon funzionamento delle strutture sportive, la Circoscrizione intende precisare alcuni principi:

- le concessioni, controfirmate per accettazione dal richiedente, dovranno essere ritirate prima dell’inizio delle attività; la società, anche se non provvede al ritiro, si è comunque impegnata all’atto della richiesta al pagamento del primo mese richiesto e ottenuto in concessione; l’eventuale disdetta dopo l’inizio delle attività deve pervenire agli uffici con un preavviso di 15 gg. e comporta il pagamento del suddetto periodo;
- gli assegnatari all’atto del ritiro della concessione, dovranno presentare certificato di affiliazione a Federazioni ed Enti di promozione sportiva o copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività, come previsto dall’art. 3 comma 11) del Regolamento n. 338 della Città;
- è vietato subaffittare gli spazi concessi, pena la revoca della concessione, come da art. 3 comma 9) Regolamento della Città n. 338;
- il pagamento degli spazi palestra, successivi al primo mese, dovrà essere effettuato entro il giorno 5 di ciascun mese mentre il pagamento degli spazi acqua dovrà essere effettuato entro 10 gg. dalla consegna dell’avviso da parte della Circoscrizione;
- in tutti i casi di pagamento tardivo o successivo saranno applicati gli interessi di mora e l’Ente e/o l’Associazione perderà la priorità per gli spazi da assegnare negli anni successivi nelle strutture della Circoscrizione 5; se non avrà provveduto al pagamento non potrà usufruire di spazi nelle strutture della Circoscrizione
- la concessione verrà revocata nel caso in cui le clausole contenute nell’atto concessorio, in particolare

- quelle sui pagamenti e sulla pulizia, non vengano rispettate e nel caso in cui gli spazi non vengano correttamente utilizzati;
- le Società sono tenute a rispondere degli eventuali danni arrecati alle strutture; a tal fine gli assegnatari verseranno una cauzione, come previsto all'art. 3 comma 4 del Reg. 338;
  - la consegna delle chiavi d'accesso ai locali verrà effettuata, con apposito verbale, ad un unico referente per ciascuna palestra, individuato dalle stesse società concessionarie; tale persona sarà il referente unico per le società sportive, per la Circoscrizione e per la scuola, nel caso di palestra scolastica, al quale rivolgersi per tutti i problemi connessi alla sorveglianza ed alla pulizia dell'impianto stesso;
  - la Circoscrizione effettuerà puntuali e periodici controlli in merito alla sussistenza delle condizioni che giustificano, alla luce delle norme regolamentari richiamate, la concessione di agevolazioni o di gratuità nell'uso degli spazi sportivi assegnati, riservandosi di procedere alla revoca o alla limitazione di tali benefici;
  - al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli: sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione; sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione; sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni;
  - in conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, l'utilizzo difforme degli spazi assegnati a titolo gratuito, salvo rinuncia comunicata anticipatamente, comporterà la revoca della concessione. Qualora l'utilizzo avvenga per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per le tariffe non realizzate.

I singoli atti di assegnazione degli spazi sportivi a Società sportive o Associazioni, le nuove richieste di spazi a pagamento e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione 2018/2019, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nelle conseguenti concessioni.

Considerata la valenza delle attività proposte aventi fini culturali, sociali, sportivi e aggregativi rientranti nelle competenze della Circoscrizione e promosse sul territorio si propone che, nei casi di concessione gratuita, le varie utenze come indicate nel prospetto allegato (all. 4) come per il passato, permangano a carico dei Servizi competenti della Città.

Le utenze relative agli impianti di competenza della Città Metropolitana sono a carico della rispettiva Amministrazione.

I numeri identificativi delle utenze degli impianti assegnati in concessione sono contenuti nell'allegato 4.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 9 luglio 2018.

I soggetti assegnatari di spazi sportivi a titolo gratuito o con riduzione delle tariffe d'uso hanno presentato idonee attestazioni relative al rispetto delle disposizioni dell'art 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito dalla legge n. 122 del 2010, conservate agli atti.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il piano completo delle assegnazioni è stato illustrato e discusso nella riunione della II Commissione di lavoro permanente del 16 luglio 2018.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 201502280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

visto che l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n.374 attribuisce alla Giunta Circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circoscrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

con voti unanimi, espressi in forma palese;

### DELIBERA

- di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, il piano di assegnazione degli spazi nelle palestre circoscrizionali e nel campo da calcio a 5 di Strada Lanzo n. 144 per la stagione sportiva 2018/2019 (periodo settembre 2018– agosto 2019) come da all. 1 (palestre) e all. 2 (campo calcio), che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di concedere l'utilizzo delle palestre "in autogestione" e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali"; le quote spettanti per la concessione delle palestre provinciali saranno introitate direttamente dalla Città Metropolitana, così come stabilito nella convenzione con la Città;
- di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, il piano di assegnazione degli spazi della Piscina Lombardia per la stagione sportiva 2018/2019 (periodo indicativo 8 ottobre 2018– 11 maggio 2019) come da allegato 3, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di concedere alle società sportive l'utilizzo della Piscina Lombardia "in autogestione" e di applicare la riduzione del 35% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali";
- di applicare un ulteriore 5% di sconto, come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento, alle società sportive che si renderanno disponibili alla sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero in orario pomeridiano e serale;
- di prendere atto che nel mese di settembre e durante i periodi di sospensione dei corsi, compatibilmente con la disponibilità di personale, verrà valutata l'apertura dell'impianto per il nuoto libero al fine di offrire un più ampio servizio ai cittadini;
- di concedere in uso gratuito gli impianti sportivi circoscrizionali, come specificato in narrativa, alle società di seguito elencate:

#### Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a):

- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino P.I. 04196750014. Attività di nuoto disabili. (Piscina) . Beneficio economico euro 1.026,00 circa.
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino C.F. 05729160019 Attività di nuoto disabili. (Piscina). Beneficio economico euro 3.078,00 circa
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino P.I. 05188910011. Attività ludico motoria e sportiva. (Piscina e Gadda, E14). Beneficio economico euro 5.342,00 circa
- Associazione Pens@te - Via Belfiore 9- Torino-Cod. Fisc.10920470019. Attività ludico motoria rivolta a ragazzi con disabilità mentale. (E14). Beneficio economico euro 2.553,00 circa
- Cooperativa Animazione Valdocco - Via Le chiuse 59 – Torino-P.I. 03747970014. Nuoto

